

LA PRENSA LIBRE

Diario de la Tarde

DIRECTOR, ALFREDO GREÑAS

AÑO XXI

San José, Costa Rica, A. C., viernes 8 de abril de 1910

NUMERO 6,689

LA PRENSA LIBRE

DIRECTOR, Alfredo Greñas

CONDICIONES

Suscripción mensual..... \$ 1-00
 Por semestre anticipado..... 5-50
 Por año, anticipado..... 10-00
 Comunicados, por columna..... 20-00

No se venden números sueltos.
 Avisos, precio convencional. Cuando no haya convenio expreso, se cobrará a 50 céntimos de colón el centímetro lineal de columna, por cada inserción. *Grandes rebajas para avisos por trimestres, semestres y años.*

OFICINAS

Calle 2 norte, 125 varas al norte de la Oficina telegráfica.
 APARTADO DE CORREOS, Número 15

JOSE MENDEZ CHAVEZ

Agente circulador y rotulador

—DE—

Tarjetas mortuorias y matrimoniales
 SAN JOSE DE COSTA RICA.—5ª Av. N. O. +

DR. R. JIMENEZ NUÑEZ,

MÉDICO-CIRUJANO

DR. JOSE J. JIMENEZ NUÑEZ

CIRUJANO-DENTISTA

OFICINA

Antiguo despacho del finado Dr. Gerardo Jiménez
 7ª AVENIDA, FRENTE A CATEDRAL

LINEA DE VAPORES DE LA UNITED FRUIT COMPANY

La United Fruit Company ofrece a sus favorecedores un servicio sin rival entre Puerto Limón y los puntos que abajo se expresan: Vapores "CARTAGO", "PAISMINA" y "HEREDIA" de 5,000 toneladas cada uno, harán servicio de cabotaje así: Entre Limón, y Bocas del Toro Panamá, todos los martes a las 9 p. m. Entre Limón y New Orleans, con escala en Puerto Barrios, Guatemala, y Belize, Honduras, cada viernes en la noche.

Vapores "LIMÓN", "SAN JOSE", y "ESPARTA" de 3,300 toneladas cada uno. Servicio semanal entre Limón y Boston; salen de Limón los domingos en la madrugada.

NOTA. Los pasajeros deben presentarse a té el Consol Americano en San José o Limón, tres días con anticipación antes de embarcarse para New Orleans o Mobile, a fin de obtener una constancia de haber permanecido en estos lugares durante dichos tres días.

Par más informes dirigirse a las oficinas de la United Fruit Company en San José o Limón, y a los Sub-agentes Señores Sasso y Pirie, San José

E. J. HITCHCOCK,
 Administrador.

LINEA

Hamburguesa - Americana

SERVICIO ATLAS

Itinerario para abril y mayo

Prinz Joachim	11 abril
Sibiria	18 abril
Prinz August Wilhelm	25 abril
Sarnia	2 mayo
Prinz Joachim	9 mayo
Sibiria	16 mayo
Prinz August Wilhelm	23 mayo
Sarnia	30 mayo

Esta es la vía más rápida para la exportación de café. El café consignado por nuestra LINEA ATLAS será entregado en Londres en el término de 21 a 25 días.

Hay vapor cada dos semanas y cada semana para Kington.

Todos los vapores tienen camareros y médicos.

Para más detalles diríjase a las oficinas en San José o Limón.

JOHN M. KEITH,
 Agente general.

BOTICA ORIENTAL

Esquina de la 1ª Avenida y Calle 6ª

FRENTE AL MERCADO

Compañía General

Trasatlántica Francesa

El vapor MARTINIQUE saldrá de puerto Limón para Europa el día 17 de marzo de 1910, con escala en Colón, Puerto Colombia, Puerto Cabello, LA GUAYRA, CARUPANO, TRINIDAD, FORT DE FRANCE, BASSE TERRE, POINTE A PITRE, SANTANDER, BORDEAUX y EL HAYRE. Toma carga y pasajeros para Europa y los puertos de su itinerario.

Valor del pasaje en 1ª clase.....F.	800.00
" " " " 2ª clase.....	650.00
" " " " 3ª clase.....	400.00
Camarotes de lujo para dos pasajeros.....	3,000.00
" " familia para dos pasajeros.....	2,400.00

Tomando billete de ida y vuelta con privilegio por un año, se hace una rebaja de 25%. A toda familia que pague el valor de 4 pasajes, comprendidos los criados en esta concesión, se les hará un descuento de 15%. El servicio en estos vapores es inmejorable, los camarotes son amplios, cómodos y elegantes. La comida es variada y de primera, se sirve vino blanco y tinto a discreción.

FELIPE J. ALVARADO & Co.

Compañía Trasatlántica Española

(ANTOS DE ANTONIO LOPEZ & Cº)

Servicio entre GENOVA y PUERTO LIMÓN

Vapores rápidos con todas las comodidades modernas, buen trato, excelente mesa y todo el confort apetecible. El vapor

— BUENOS AIRES —

de 5,205 toneladas, llegará el día 6 ó el 8 de abril a Puerto Limón saliendo el mismo día para Colón, Puerto Colombia, Curacao, Puerto Cabello, La Guayra, San Juan de Puerto Rico, Tenerife, Cádiz, Barcelona, Marsella y Génova.

Precios de pasaje a Canarias, Odis, Barcelona, Marsella y Génova	
1ª clase la categoría	\$ 170-00
1ª — 2ª —	150-00
1ª — 3ª —	140-00
2ª —	110-00
3ª — preferente	70-00
3ª — ordinaria	40-00

15 por ciento de rebaja en 1ª y 2ª a las familias que tomen más de 4 pasajes enteros.

25 por ciento de rebaja en pasajes de ida y vuelta, valederos por un año. Para más informes dirigirse a

A. COLLADO, AGENTE.

ELDERS & FYFFES Lid.

LINEA DIRECTA DE VAPORES

ENTRE PUERTO LIMÓN (COSTA RICA) Y BRISTOL (INGLATERRA)

Los vapores de esta línea hacen la travesía de Puerto Limón a Bristol en 17 días. Salen de Limón cada quincena.

Pasaje de 1ª a Bristol..... £ 20

" " " " ida y vuelta..... " 38

A las familias que tomen 4 pasajes enteros se les concede una rebaja del 10 por 100.

Para informes dirigirse a las Oficinas de la United Fruit Company en San José o en Limón, y a los sub-agentes, Sasso & Pirie, San José.

%. J. HITCHCOCK,
 Administrador.

20 de mayo 1909.

Tienda de novedades

— DE —

MANUEL ROMERO

NOVEDAD!

La que da la primera nota de la moda y del buen gusto.
 La que da verdaderas novedades.
 La que une lo elegante a lo útil.
 La que pone los precios más bajos, en relación con la buena calidad de sus artículos.
 La que día a día aumenta el prestigio de que goza y gana más favor en el público.

SOBRETODOS PARA SENORAS

CORTES PARA VESTIDOS :::

TUDO DE LAS ULTIMAS MODAS DE PARIS

EL ESPEJO

Fábrica de Espejos, Lunas y Cuadros

J. Pereira y Compañía

CALLE 6ª N. (AL LADO DE LA BOTICA DE LA FE)

+ + Apartado 461—SAN JOSE + +

Surtido completo de espejos nuevos, que se venden a mitad de precio. Se componen espejos manchados y se arreglan marcos. Se matean y taladran cristales.

Trabajo Garantizado

HOTEL COLOMBIA

¿Sabe Ud. cuál es el hotel más céntrico, el de más elegantes habitaciones altas, el que cuenta con succulenta mesa, espléndidos baños de aspersión, es decir, el que reúne todo el confort necesario en Puntarenas?

Es el Hotel Colombia, situado frente al Parque Victoria.

Precios al alcance de todos !!

Dirigirse a su propietario,

SEBASTIAN PACHON M

Northern Railway Company

Esta Compañía avisa al público de los siguientes cambios en su Itinerario, que principiará a regir, el día 4 de abril de 1910:

Los trenes directos entre San José y Limón, se correrán también los domingos. El tren No. 1 que ahora sale de Limón a las 10.30 a. m., y llega a San José a las 5.02 p. m., en lo sucesivo saldrá de Limón a las 10 a. m. y llegará a San José a las 4.15 p. m.

El tren local para el Este, que sale de San José a las 7 a. m., saldrá a las 6 a. m. y el mismo tren saldrá de Limón a las 6 a. m. en vez de las 6.15 a. m.

El tren de la mañana de Alajuela, saldrá de esa estación a las 6.30 a. m. en vez de las 7 a. m., y, de regreso, saldrá de San José a las 8.15 a. m.

El tren de la mañana, saldrá de Cartago a las 7.05 a. m. en vez de las 7.15 a. m.

El tren que sale los sábados, de San José para Alajuela a las 2 p. m. ha sido anulado.

Como en lo sucesivo se correrán trenes directos entre Limón y San José los domingos, los trenes Nos. 1, 7 y 10 que se corrían ese día han sido anulados.

El tren para la Línea Vieja, saldrá de Siquirres a las 2.30 p. m. en vez de las 2.55 p. m.

El tren de los domingos para Paraíso, se correrá hasta Juan Viñas, saliendo de Cartago a las 11 a. m.

El servicio a los ramales de Cairo e Indiana, que solamente se hacía los sábados, también se hará los miércoles.

El tren a Río Banano, que sale de Limón a las 7 a. m., saldrá a las 6.15 a. m. corriendo los sábados hasta Bananito.

W. E. MULLINS.

Gerente General.

CUENTO DIARIO

POR EL HONOR

Terminó la orquesta la vieja americana, la sala entera estalló en aplausos.

Ya había semanas que la exótica pareja llamaba fuertemente la atención, y el teatro se veía, noche a noche, repleto.

Rob Roll saludó de nuevo y, tranquilamente, sin dejar su sonrisa de triunfador habitual, los aplausos, fue a colocarse un ex remo del foro en tanto que Miss Ketty se colocaba en frente, a veinte pasos de él.

Un criado, vestido de librea (pasa a la cuarta página)

CURA RADICAL y rápido de ANEMIA, NEURASTENIA, COLORES PALIDOS, PLEORISIA, etc. ADMITIDO OFICIALMENTE POR EL MINISTERIO DE COLONIAS. NOTICIA FRANCESA A QUIEN LA VIDA. — GUINET, 1, Rue Saunier, Paris.

Cervecería Traube

Fábrica de Cerveza y Aguas gaseosas

En esta Fábrica, la más grande del país, se elaboran los siguientes artículos:

CERVEZAS { Negra "Marca Estrella", Lager Bier, Doble. Secuilla (blanca y n. gra)

REFRESCOS { Cream Soda, Zarzaparrilla, Limonada, Kola y Ginger-Allé.

Especialidad de la casa:
 "KOLA DOBLE" y "KOLA CHAM"

Modelo de la botella del verdadero

ELIXIR TÓNICO

ARTIFLEMÁTICO del Dr. GUILLÉ

Desde hace más de noventa años, el ELIXIR del Dr. GUILLÉ es empleado con éxito contra las enfermedades del Estómago, del Bazo, del Riñón, del Hígado, del Estómago, Gota, Reumatismos, Fiebres Palúdicas y Perniciosas, la Disenteria, la Gripe e Influenza, las enfermedades del Cerebro y las Lombrices Intestinales.

Es uno de los medicamentos más económicos como Purgativo y Depurativo, es el mejor remedio contra todas las enfermedades ocasionadas por la Bile y las Flemas.

Depósito General:
 Dr. PAUL GAGE HIJO, Farm. de 1ª Clase, 2, rue de Grenelle-St-Germain, PARIS Y EN TODAS LAS FARMACIAS

Bonificación de cafetales

(Conclusión)

El administrador del ingenio "Esperanza" dice lo que sigue: "La administración del ingenio Esperanza ha ensayado como otros, empleo de abonos artificiales, en procura del mayor rendimiento de sus tierras; pero apreciados sus efectos, propicios en algunos casos y adversos en otros, ha resuelto esperar las conclusiones á que arriba una estación experimental creada con ese objeto por el gobierno de la provincia, y que en la actualidad se halla en función. Rechaza en principio los abonos minerales absolutos, creyendo que puedan aportar algún beneficio con o componentes parciales de una combinación que la ciencia experimental logrará definir."

Refiriéndose dicho periódico al flete de azúcar en la empresa ferroviaria "Buenos Aires y Rosario", dice esto: "Los datos de la carga en el renglón de azúcar indican un relativo decrecimiento, aunque no susceptible de sugerir desconsoladoras perspectivas sobre el futuro industrial de la provincia. De 1904 á 1907, se nota un pequeño vuelco en sentido favorable. La opinión más generalizada para explicar estos hechos, en que se nota un cansancio progresivo en los terrenos destinados á las plantaciones, por empobrecimiento del suelo en materias fecundantes, cuya capacidad germinativa amenaza una esterilización apreciable."

"El empleo de los abonos artificiales tales como el salitre, lejos de dar todo el resultado apetecido, ha dado lugar á perspectivas ruinosas, ya sea por inaplicabilidad de los mismos á la naturaleza geológica del suelo tucumano, ya sea por defectuoso sistema de reconstitución aplicado al mismo. Los abonos que se aplican en las Indias Inglesas, en los plantíos de caña de azúcar en proceso de extenuación, no han dado en Tucumán el excelente resultado que en ellas alcanzan, á pesar de las intensas y vastas experiencias llevadas á cabo. Es esta una cuestión de vital importancia para el futuro de la provincia y que preocupa la atención de los productores, empeñados en solucionarla."

Así se piensa y se procede en la gran República Austral. Veamos ahora lo que se dice en el informe presentado al Congreso federal norteamericano, año fiscal de 1905 á 1906, por el Secretario de Agricultura Mr. Wilson:

"A pesar de que hace un siglo, dice, que se experimentan cuidadosamente los fertilizadores comerciales, nos hallamos aún, todavía muy lejos de haber adquirido un conocimiento de ellos tal, que nos permita aconsejar con confianza á los hacendados acerca de su empleo. Mr. Leroy C. Wilson se ha dedicado á coleccionar informes concernientes á la práctica de las haciendas sobre fertilizantes y estiércoles. Si pueden hacerse ó no deducciones útiles del estudio del empleo actual de abonos comerciales hecho por hacendados, está por verse."

En el informe anual de 1908 el mismo Secretario de Agricultura de Estados Unidos dice lo que sigue: "El investigador de suelos halla que muchos de ellos no responden al empleo de fertilizantes,

ó si han respondido antes no lo hacen hoy día, ó por lo menos requieren un sistema enteramente diferente de fertilización del que había sido necesario en un principio."

Los fertilizantes dan en diferentes estaciones y años diferentes, resultados inesperados y caprichosos..... El uso creciente de fertilizadores comerciales en Estados Unidos, impone la necesidad de obtener un cabal conocimiento de su acción; porque talvez una tercera parte del dinero gastado en fertilizadores, es perdido anualmente y no produce una utilidad equivalente, debido á la falta de inteligencia de las exigencias de los suelos."

Consultado hace algunos años el egregio agrónomo inglés, Sir John Lawes, de renombre universal, por agricultores jamaicanos de café, sobre el mejor método adoptable para la bonificación de sus plantíos, evacuó su dictamen en carta publicada en el número del Boletín del Departamento de Botánica de aquella Isla, correspondiente al día 3 de marzo de 1897; y de ella extracto los siguientes pasajes:

"Refiriéndome ahora al asunto de la carta, tengo que decir enfáticamente que los abonos artificiales activos no son adecuados para el arbusto de café; y yo estaría mejor dispuesto á poner mi confianza en la acción indirecta de alguna planta leguminosa. No tengo gran fe en los desechos y hojas de árboles leguminosos. Conservo varios pies, en estado de crecimiento, de acacias en mis praderas, y jamás he visto que el césped prospere bien bajo ellas. Yo escogería una planta anual leguminosa, guisante, judía ú otra cualquiera que se desarrolle con pujanza en la localidad, y la enterraría en el suelo cuando alcanzase completo vigor. Esta planta no medra bien, excepto en suelo bien provisto de potasa y cal.

"Si ustedes determinan ensayar el efecto de abonos directos, yo les aconsejaría usar hueso, muy finamente pulverizado, ya solo, ó mezclado con colza ú otra torta, ó bien, sangre desecada. Pero eviten ustedes el empleo de nitratos y sales de amoniaco; y si usan ustedes fosfatos, que sean escorias de preferencia á superfosfatos."

No creo que se necesite mayor acopio de autoridades, para que penetre en el ánimo del lector la gravedad que entraña el problema de regeneración de fincas más ó menos empobrecidas. Es éste un problema, á la par que altamente científico, eminentemente práctico y local. Es una estación experimental agronómica, el único tribunal competente, no ya para emitir un fallo inatacable, sino para dar un consejo prudente, fundado en datos bien recogidos, cuidadosamente contrastados é interpretados con sabiduría. Refando, pues, mi pensamiento en este sencillo dilema:

O tierra virgen, ó regeneración de tierras, por los medios que la ciencia agrícola señale.

Cualquier otro camino que se adopte, nos llevará derechamente á la ruina.

El dilema puede formularse en estos otros términos:

O caminos, ó Estación de Experimentos.

PEDRO PEREZ ZELEDON

La confederación centroamericana

Lo que se dice del señor Creel

Washington, marzo 17

Se han recibido noticias de que el Gobernador de Chihuahua, señor Enrique C. Creel, renunciará su puesto y se trasladará á Centro América, donde emprenderá algunos negocios. Esto ha dado mucho que decir á los diplomáticos centroamericanos.

La noticia, que procede de Chihuahua, alega que el Gobernador suplente, señor Sánchez, tomará el mando del Estado, y que el señor Creel saldrá poco después para Nicaragua ó Costa Rica.

En los círculos latino-americanos se dice que no es creíble que el señor Creel, que según se aseguraba hace poco, sería llamado á ocupar un puesto en el Gabinete del señor Gene-

ral Díaz, piense en emprender especulaciones en Centro América y que tal vez su viaje tenga por objeto llevar á cabo la Confederación Centro Americana.

Entre los comentarios que se hacen en Méjico se dice que un latinoamericano de prestigio como el señor Creel, que es querido de los centroamericanos, podrá hacer más en el sentido de unir á esos revoltosos países que cualquier hombre más fuerte de una de las cinco repúblicas que se vería combatido por razón de antagonismos entre ellas.

Los amigos del señor Creel aseguran que no tienen noticia de su renuncia.

Los claveles reventones

¡Qué claveles tan vivos; son llamaradas! Son cual de una tragedia rojos chispazos, claveles semejantes á lumbraradas, claveles que parecen pistoletazos.

Quando el suelo de España, que no se agota, llama abril con el mazo de sus pinceles, se rompen sus arterias, la sangre brota, y se cuaja en rotundos y amplios claveles.

Y viendo que sus senos en luz se inflaman ungiéndose de aromas y de hermosuras, triunfales en el viento se despararraman desgarrando en girones sus vestiduras.

Son pétalos plegados en el capullo que en el cerco no caben que los encierra, y en el tallo reventan de inmenso orgullo y en un fuego de gloria cubren la tierra.

Porque son arrancados de tus vergeles y tienen vestidura regia y bizarra, te mando ese brazado de ígneos claveles atados con las cuerdas de una guitarra.

¡Cuélgalos de tus rizos como un tesoro, y trame la bandera de España un juego hecho con tus cabellos que son de oro y hechos con los claveles que son de fuego.

Y de tu frente ornando la rubia cima, donde tiemblan reflejos de luz extraña, estará la bandera clavada encima de la más alta gloria que tiene España.

Son cual gritos de triunfo de una victoria; son discos exaltados de rojas frentes; son deslumbrante arena de fuego y gloria, dicha por unos labios de hojas ardientes.

Son pebeteros rojos de los sentidos,

escudos que despiden rojizas flamas, las acusas de incensarios estremecidos y de un champán de pétalos, copas de llamas.

Puestos como crestones de luz del día sobre el blanco prodigio de tu escultura, parecerás la imagen de la Alegría, parecerás la Diosa de la Hermsoura.

Alzados en tu mano deslumbradora en el ambiente pleno de luz y brío, tu belleza triunfante será la aurora, que en alto puesto el cáliz vierte el rocío.

Muéstralos en tu frente de regios trazos como lumbres que arrojan los yunques fieros, y fingirás envuelta por los chispazos la musa noble y grande de los herreros.

Ponlos sobre tu pecho, que es urna santa, con tus dedos que fingen alas discretas y serás como un ángel que vela y canta el sueño misterioso de los poetas.

Alza su copa llena de luz divina que el redondeo parece de una amapola; nate un velo con ellos, serás ondina; pónlos en tu mantilla, serás manola

Como quien toma un cáliz que esencia exhala, llévalos á tu boca que es de camelia; bésalos suspirando, serás Atala; bésalos con locura, serás Ofelia.

Pues con unos claveles como divisa, en tí está cuanto en flamas el mundo llena, Julieta, Cleopatra, Safo, Eloísa, Laura, Beatriz, Hipatia, Ninón, Helena . . .

SALVADOR RUEDA

El porvenir de la América Central

EXTRACTO DE UN DISCURSO PRONUNCIADO POR MR. JOHN BARRETT ANTE LA ASOCIACION NACIONAL DE GEOGRAFIA.

La América Central está más próxima de lo que el vulgo se figura, á una era de progreso material y político que dejará atónitos á sus enemigos y complacerá á sus amigos. No está lejana la fecha en que la construcción de ferrocarriles, el desarrollo de la agricultura, la explotación de minas y bosques, y la conquista de sus bajas áreas tropicales por medio de los métodos sanitarios que ya se han empleado con éxito en Panamá, atraerán la atención de los capitalistas é inmigrantes tanto de Estados Unidos como de Europa.

Probablemente no existe en el mundo una región de equivalente área que tenga mayor variedad de riquezas naturales que las cinco Repúblicas Centroamericanas—Guatemala, El Salvador, Honduras, Nicaragua y Costa Rica—Sin embargo de la opinión popular en contrario á aquellas naciones posee también variedad de altitudes y climas, que las separa por completo de la clase de las llamadas "tierras hirvientes de los trópicos."

En estos momentos en que la vida de este país va siendo más costosa de día en día, y en que el consumo aumenta al par que la producción disminuye, es importante hacer notar que quizás en breve tengamos que recurrir á la América Central para que nos suministre carne y ciertos productos agrícolas. Aquellos países tienen vastas áreas adecuadas para la cría del ganado y para la agricultura en general, terrenos que en la actualidad no se aprovechan. Sus puertos están lo suficientemente próximos á nuestros mercados para que el costo del flete sea moderado.

El desarrollo del cultivo del banano á lo largo de las costas del Caribe, es admirable y tiene interesante relación con el abastecimiento de provisiones. Millares de hectáreas que antes eran consideradas como focos de infección se están transformando en verdaderos jardines que producen millones de bananos para nuestra gente pobre; sin embargo, la producción y el consumo de esta nutritiva fruta han empezado tan sólo. Ningún otro producto del suelo puede sustituirlo por su baratura, sus propiedades y su agradable sabor. Dentro de diez años presenciaremos tal incremento en las exportaciones de bananos de la costa oriental de Centro América, que, no sólo la desarrollarán, y fomentarán la inmigración, sino que también serán una verdadera bendición para la clase de habitantes que no están en situación de comprar naranjas, manzanas, melocotones, piñas y otras frutas caras.

El énfasis con que los críticos de la América Central apuntan á la proporción de habitantes indios analfabetos, tienden á nublar nuestra apreciación del número de personas eminentemente cultas, refinadas y simpáticas que habitan en aquellos países. El viajero americano ve muy poco ó nada de la vida doméstica de las repúblicas y, por consiguiente, sólo adquiere una impresión parcial acerca de ellas. Demasiado se dice también respecto del elemento ignorante, y muy poco acerca de los colegios y universidades. El trabajo que se lleva á cabo en las instituciones docentes de Centro América es acabado y extenso, y el número de alumnos que se educan en ellos es grande en relación con el de habitantes.

Pero el vulgo pregunta: "¿Que hay sobre la tendencia de las revoluciones?" y después asume una actitud de complacencia, como si esa pregunta fuera un argumento concluyente é irrefutable, contra esos países y sus habitantes. Semejante impresión es injusta. Si los Estados de la Gran Unión hubieran permanecido aislados por largos años del resto del mundo; si no hubieran tenido ferrocarriles para el transporte y capital para el desarrollo de sus riquezas y para dar empleo á los obreros; si su inmigración hubiera sido escasa durante cien años; y si hubieran recibido una herencia inevitable de numerosa población de indios en cambio de pocos blancos é europeos, entonces esos Estados estarían en las mismas condiciones de perturbación que llamamos "revoluciones". Estos disturbios podrían más propiamente llamarse "evoluciones", por cuanto que resultan en adelanto hacia el mejoramiento y la tranquilidad permanente del país.

Pido á la prensa y al público americanos que juzguen imparcialmente á los Estados Centroamericanos, pues así lograremos contrarrestar al llamado "sentimiento antiankee" que, según se dice, prevalece en aquellos países. En vez de estar criticándoles continuamente, apreciemos sus buenas cualidades y cooperemos con ellos en la consecución de gobiernos estables y de una prosperidad impecable. Ayudémoslos en el desarrollo de sus riquezas naturales, y en la construcción de ferrocarriles; estimulémoslos en sus esfuerzos para el mejoramiento de la administración del orden hasta que eventualmente se conviertan en una Gran República Centroamericana que será nuestra aliada y amiga en la unión Panamericana.

La muerte de Peza y las noticias del cable

Dimos ayer la noticia de la muerte del atildado y exquisito poeta don Juan de Dios Peza, conocido ventajosamente en donde quiera que se hable el castellano, y que no venimos á saber sino hasta cuando la vimos en la prensa de Méjico.

Estraña que la Compañía del cable, por cuyo servicio paga nuestro Gobierno una buena suma mensual, y que nos da tantas futezas y asuntos que en nada se relacionan con los intereses de estos países, hubiera omitido una noticia tan interesante y que había de producir impresión en todo el mundo hispano, en donde es generalmente querido el nombre de Juan de Dios Peza, el dulce cantor del hogar, en los círculos cultos é ilustrados de otros países, en donde la literatura castellana es apreciada y son conocidos como los propios los poetas notables que han moldado sus ideas en el bello idioma de Cervantes.

Da tristeza ver que la noticia de la muerte de un hombre como Juan de Dios Peza, que á más de su mérito intrínseco, fue tan útil á la humanidad por lo sanos y bien intencionados de sus cantos, pase desapercibida para una empresa de noticias cablegráficas, pues eso revela la poca estima que se tiene en el día de hoy y en esta época del dominio del mercantilismo, para con aquellos que han dedicado su ser á las afecciones y á los sentimientos altruistas. Poeta fue Peza que sintió con el alma nacional mejicana, y en el que el hogar, el hogar puro y sencillo de nuestros mayores, encontró un cantor cuyas notas eran una atracción á ese mundo de los efectos íntimos, de donde salen las grandes virtudes que salvan á la humanidad de tanto cieno.

Y es que nosotros, los latinos de esta América, nos hemos entregado á una raza contraria á nuestro modo de ser, y así, nuestras palpitaciones en nada se asemejan á las palpitaciones que impulsan sus actos. Nuestros ferrocarriles son americanos, nuestros empujes del cable americanas. Todo es ya americano.

Por eso pasan desapercibidos para ellos nuestros bardos; por eso no tuvieron cuatro golpes del manipulador para comunicarnos la muerte del más dulce, del más tendencioso, del más sano de los poetas mejicanos.

La moralidad en los niños

La policía de orden y seguridad

Anoche á las once y media, en la esquina del clásico "Pago", jugaban cinco chiquillos vendedores de bizcochos, el ya arraigado juego de bolas con interés: trazan un círculo dentro del cual colocan las bolas; luego una raya cercana á éste, y tiran bola á quedar con ella cerca de la raya. Luego que han tirado todos los pequeños tahures, comienzan en el orden en que han quedado cerca á la raya, á tirarle á las bolas que están dentro del círculo; cada bola que sacan de él con el *toquis*, les vale cinco céntimos. ¿No es esto un juego con interés?

Pero volvamos á los chiquillos del "Pago." Una persona que los vio, buscó al gendarme de línea para darle parte, al que encontró á las 100 varas, en la esquina próxima, conversando con un compañero. Lo impuso de lo que ocurría, advirtiéndole que los niños jugaban dinero, pero el gendarme no se movió, y dos rondas que llegaron después á la esquina donde estaba el juego, fue la que dispersó el grupo de chiquillos, mientras el policía avisado había tomado para otra parte. Nuestro informante no cuidó por el momento de ver el número de ese policía, pero sí vio después el del compañero con quien conversaba, que es el número 81, á quien advirtió que haría este delato.

Al encontrarse luego con uno de los chicos que habían sido dispersados por la ronda, la pregunta: por qué juegas? No ves que te llevarán un día de estos á la policía? Qué ganas con eso?

Y el chiquillo contestó: "qué van á llevar.....Que qué gano? pues en ese momento me he ganado una peseta. Trasladamos el dato al señor Comandante.

Compañía de Opera Italiana

Se encuentra en esta ciudad el Representante de la Compañía de Opera Italiana Sigaldi y del Villar, que vino al Salvador subvencionada por el Gobierno y que estrenó allí el teatro de Santa Ana.

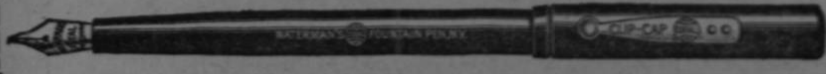
Esta compañía, por haberse quemado el teatro de San Salvador, trabaja actualmente en Panamá, y su Representante piensa traerla á dar una corta temporada en esta ciudad, antes de seguir para el Sur, si consigue de nuestro Gobierno algún auxilio, pues los fuertes gastos de su personal no le permitirían venir atendido únicamente á las entradas que produjera un público reducido.

Há días, cuando se habló de darle el Nacional á un transformista, manifestamos la idea de que á nuestro Coliseo Nacional había que darle cierto carácter, no abriéndolo sino á

LE LAROUSSE POUR TOUS

Nouveau Dictionnaire
Encyclopédique
2 VOLUMES

SOCIEDAD LIBRERA DE COSTA RICA
Calle del Correo, frente al Palacio



HOTEL CENTRAL

Esquina de la Casa Presidencial
Comida esmerada
ALOJAMIENTOS COMODOS E HIGIENICOS
Proprietarios: Castro y La Touche

SE VENDE

Una hermosa casa esquinera, situada en el Barrio de Amón, con frente a la del señor don Emile Challe y a la del señor doctor Begg. Háblese con el suscrito.

MANUEL A. SERRANO C.

AVISO IMPORTANTE

Se necesitan peones, boyeros, haberos y labradores de madera, en Río Grande de Pirres una jornada de San José, via San Ignacio y jornada y media distancia de Orotina, via San Pablo Puriscal.

Se paga a peones un colón y comida por día y haberos y boyeros un colón veinticinco, también se labra por contrato. No se anticipa dinero, pero se paga cada quince días, en Río Grande mismo. Hay trabajo para todo el año.

Puntarenas, marzo de 1910

FRANCISCO RUIN

NEGOCIO PRODUCTIVO

Se vende un magnífico negocio, garantizado de poderse realizar en el cinco mil colonos mensuales. Está establecido en la Uruca y componen: primero, carnicería, y luego, vinatería, taquilla, pulpería, un billar, y casas en donde están establecidos estos negocios.

Todo lo vendido o arrendado por un tiempo largo. Para informes entenderse en esta ciudad con

DOMINGO MONTOYA R.

25 varas al Norte de "La Tempestad"

¡Verdadera oportunidad!

Se vende un terreno de 1200 manzanas algo en potrero en el mejor clima fresco de la Llanura vieja, inmejorable para cría y engorde de ganado y agricultura. Precio de ocasión y buenas condiciones.

Para portadores dirigirse a la administración de este periódico.

QUESO A LA CREMA

tan favorablemente conocido de público está siempre de venta en la Pórtica Oriental, al precio de 25 céntimos el paquete.

SE ALQUILA

el local que ocupó el DOCTOR URIBE en el alto de la BOTICA ORIENTAL. No puede tener servicio de cocina. Precio \$75.00 al mes.

UN REGALO

Escribanos enseguida mandándonos su dirección y la de algunos de sus amigos, y tendremos especial gusto en enviarle un número del periódico ilustrado "La Revista Universal" que se publica en esta ciudad.

F. GAUDIER

62 W. 93 rd. St.

Nueva York, U. S.

SE ALQUILA

Una casa en el Barrio de Tournon, nueva, con baño y estilo moderno, a la orilla del tranvía, \$60.00.

Informes en esta Imprenta.

Lecciones de Francés

LECTURA Y LITERATURA

TRADUCCIONES

CARLOS GUTIERREZ U.

25 v. sur del Teatro.

De administración

Roganos al señor José Vargas Porras cancele su cuenta de la Agencia que sirvió en Mata Redonda, y que tiene un saldo en su contra de \$1.25.

A don Ramón Gamboa U. le agradeceremos cubrir los \$18 del saldo de su cuenta como agente que fue en San Rafael de Desamparados.

Imprenta Greñas

co, que se llevará a debido efecto, en que se llenarán necesidades hasta hoy olvidadas, aunque los detalles completos no se conocerán sino dentro de algunos años.

La idea primordial de esas grandes obras benéficas, puede encontrarse en el "Fondo Peabody," establecido hace muchos años y que da todavía óptimos frutos. Mas tarde, en nuestros días, se han establecido la "Institución Carnegie," la "Fundación Carnegie" y la "Fundación Russell Sage."

Los multimillonarios tratan de beneficiar al pueblo y están destruyendo algunos argumentos de los socialistas.

Hacer bien es buena cosa, pero seguramente que los ricos que ayudan a la juventud para su educación, que estimulan los progresos de la medicina y recompensan a los viejos maestros con una pensión, saben cómo debe hacerse el bien.

Como complemento a esta nota, diremos que el día 11 del actual, el Comité del Senado por el Distrito de Columbia, rindió un informe favorable para que sea autorizada por el Gobierno de Washington la "Fusión Rockefeller."

Cambio de política de Mr. Knox

Emendando la plana en el asunto chileno

Valparaíso, 7.—Viendo que el reclamo Alsop no es de suficiente importancia para justificar su arbitrio arbitrario, el Gobierno chileno tratará de arreglarlo por medio de negociaciones directas en Washington. Con este objeto don Manuel Foster, abogado de Chile, emborácese hoy en esta con destino a Washington. Acompañale el ex-Jefe de la Corte Suprema de Justicia Manuel E. Ballesteros. Se cree en los círculos oficiales que tal solución pondría de manifiesto la cordialidad que anima ambos Gobiernos. La noticia de que el Secretario Knox probablemente encabezará la delegación americana a la celebración del centenario de la independencia chilena ha motivado comentarios agradables.

Se dice que Mr. Knox se convencerá de que Chile es país donde reina el más completo orden y que jamás ha faltado a su palabra empeñada y que no se debe confundir su Gobierno con los de la mayoría de las hermanas repúblicas.

La inmigración en Argentina

En el transcurso del año de 1908 entraron al territorio de la República Argentina 255.710 personas.

El mayor contingente para este ejército de inmigrantes, lo dio España. Vienen en seguida Italia, Turquía asiática (Siria) Rusia y Francia, ésta representada por 3823 nacionales contra 2469 de Alemania y 1870 de las Islas Británicas.

Lo más sugestivo de la lista de entradas son las profesiones de los inmigrantes. Exceptuando a los niños que son numerosos, sobre todo los italianos y los españoles, encontramos: 77 000 labradores; 55 000 jornaleros; 10 000 cocineros; 10 000 comerciantes; 5 000 costureras; 5 000 lavanderas; 3 000 albañiles; 3 000 carpinteros; 2 000 tejedores; 1 800 sastres; 1 600 mecánicos; 1 200 aserradores, etc.

Los trabajadores manuales son los más dispuestos a emigrarse, porque están seguros de ganar la vida, no les importa dónde.

ASUNTO LIMITES CON PANAMA

"La Gaceta" de hoy trae la Convención celebrada en Washington entre los Representantes de Costa Rica y Panamá, sometiendo a la decisión arbitral del Jefe de Justicia de los Estados Unidos, la inteligencia del laudo Loubet para la demarcación de fronteras entre los dos países. Mañana publicaremos el texto íntegro de esta Convención.

Cablegramas

Gran banquete en honor de un poeta

Londres, 7.—Efectuase en esta noche un banquete único, presidido por el Lord Coleridge. Los comensales fueron 200 descendientes de poetas británicos. El motivo fue el aniversario del nacimiento de Swinbur.

Asistieron también el Duque de Norfolk, Lord Lyton, Lady Lindsey, Lady Shelley, Helen Mathers y mister Henry Reves. Pronunciáronse muchos discursos interesantes.

El más grande aeroplano

Plan, 7.—Efectuáronse ensayos

LIQUID VENEER

Enchapado líquido

Renueva los muebles viejos, dejándolos con lustre y brillo originales. Cada frasco tiene el modo de usarlo. Un niño puede aplicarlo

FERRETERIA: MIGUEL MACAYA & CIA

Crónica

Muerte de un periodista

El 17 del pasado marzo murió en Madrid el escritor festivo don Felipe Pérez y González, redactor de "El Liberal" y que escribía todo los días una crónica en verso en ese periódico.

Moneda del centenario

En Méjico se está haciendo una emisión de moneda, pesos mejicanos, que conmemorarán la celebración del Centenario de la Independencia de ese país.

Opera mejicana

El maestro mejicano don Julián Carrillo ha compuesto, sobre letra de don Leonardo S. Virmontes, una ópera que será estrenada en las fiestas del Centenario de la Independencia de ese país. Empezó a escribirla el 30 de agosto último; dio principio a la instrumentación el 7 de noviembre y la concluyó el 15 de marzo. El 2 del presente abril ha debido ser entregada la obra al señor Presidente de la República, a quien ha sido dedicada.

Protección de manantiales

En Méjico, habiéndose investigado que en las serranías próximas a los manantiales de Xochimulco, se han hecho talas de árboles que ponen en peligro la producción de agua de esos manantiales, de donde se provee la ciudad de Méjico, se está gestionando la replantación de árboles en esos terrenos.

Otro fraude

El cajero del Ferrocarril Nacional de Méjico ha sido acusado por delito de fraude. Le faltaron en la caja, \$ 118 000.

Heredera universal

El anciano alemán don Otto Augusto Herbet, de quien dimos noticia ayer había sido encontrado en la mañana muerto en su casa, dejó de heredera universal a una sirvienta que lo había atendido desde hace ocho años, llamada Dolores Miranda. El anciano Herbet, anciano discoloro y raro, que daba dinero a interés y hacía compra de pagarés y otros documentos de crédito, tenía fama de rico pero su fortuna no se sabe en público cuál es, dándole unos en C\$ 40,000 y haciéndola subir otros a C\$ 100,000.

Desgracia en un cuartel

A un cabo del Cuartel de Artillería se le fue esta tarde a las cinco y media un tiro del rifle, hiriendo el proyectil a Rafael y a Jesús Muñoz, quienes están agonizantes.

Aeromotor

El Gobierno ha hecho instalar un aeromotor en el distrito de Santiago, para proveer de agua potable a esa localidad.

Piadas vacantes de maestros

Hay todavía 47 piadas vacantes en las escuelas de la República, así: En la provincia de San José, 11; en la de Cartago, 2; en la de Alajuela, 12; en la de Heredia, 3; en la de Guanacaste, 15; en la de Puntarenas, 4.

Bananos

El vapor Sarnia, que salió el lunes, llevó para Nueva York 23,000 racimos de bananos.

Emancipación

El joven Jesús Marcos Núñez Navarro, vecino de Turrialba, ha sido emancipado, a solicitud de su curador don Jenaro Leiva Quirós.

Banco Comercial de Costa Rica

Tipos de cambio

	Vista
Londres.....	110 oyo
N. York.....	115½
S. Francisco.....	115½
N. Orleans.....	115½
París.....	109½
Hamburgo.....	106½
Barcelona.....	102
Jamaica.....	120

Ricardo Kriebel

dentista alemán

Frente a don Federico Tinoco

GRATIS



Este par de mancuernas para pulso, a cambio de 200 estampillas cancela a plé correo; Rosario, por 2,000; Pluma Fuente, o'porico; lujoso Reloj por 10 000. Catálogo con muchos otros premios.

International Publishing Company

Tucson, Ariz. U. S.A. — Apartado 903

NEUROSIENE PREMIER

(Viene de la primera página)

azul clara, ofreció á Rob Roll una carabina cuyo cañón, á los reflejos de la luz eléctrica, brillaba como si fuera de plata. El cowboy la tomó, la hizo saltar ligeramente entre sus manos, la examinó un instante y después, cargándola á la vista del público, la preparó.

Tras una breve interrogación á Miss Ketty, apuntó rápidamente y disparó. Se escuchó un aplauso. El as de oros que tenía Miss Ketty en la mano, había sido atravesado, precisamente en el centro. Alegre, con un movimiento que hacía ver los contornos delicados de su brazo, la bella americana arrojó la carta al público. Pero este ejercicio era una vagatela.

Miss Ketty sacó un cigarrero de oro, tomó un cigarrillo y lo encendió; después, con él en la boca, se colocó de perfil, cruzando los brazos con soberana indiferencia. Sonó una detonación: el

cigarrillo había sido arrebatado de sus labios.

Los aplausos se redoblaron y Miss Ketty sonreía cada vez más contenta, descubriendo los dientes más bonitos del mundo. Entonces Rob Roll se hizo llevar un espejo y colocado de espaldas, guiándose por la imagen proyectada en la luna, continuó sus disparos, y á medida que disparaba se enardecía más y multiplicaba los obstáculos y cambiaba de posición á Miss Ketty, y las balas llovían sobre la deliciosa criatura que, riendo, feliz, se prestaba con docilidad á cada nuevo peligro. Ya era una moneda que hacía saltar Rob Roll de los dedos de Ketty, ya un nombre que escribía á balazos en un cartón que tenía en las manos; todo esto saltando, adoptando el tirador las posiciones más difíciles, sin apuntar casi.

Cesó al fin fatigado, y el público, conmovido por la belleza de Ketty y por su absoluta confian-

za en la destreza del tirador, aplaudía locamente. Después de un corto entreacto reaparecieron, vestida Ketty con el clásico traje del vestido de Guillermo Tell, con el que estaba admirable, provocando con su divina belleza de formas, la admiración de todos; Rob Roll, armado de un revólver, colocó sobre la cabeza de la bella una manzana pequeñísima. Era el momento solemne. Este acto, el más llamativo del programa, impresionaba siempre de una manera trágica. El espectáculo muy yankee en verdad, era realmente angustioso. Y se sabía muy bien que no había engaño. Noche á noche circulaba la manzana entre los espectadores, antes y después del disparo, y noche á noche palpaba el público, estremecido, el agujero hecho por la bala del revólver.

Rob Roll se preparó. Hubo un segundo de ansiedad. Partió el tiro y un grito sordo y la caída de un cuerpo á tierra levantó un alarido de espanto en el público; Miss Ketty había sido herida en la cabeza por el proyectil. Su deliciosa cara se cubría de sangre, y Rob Roll, inclinado junto á ella, recogía sus palabras, talvez las últimas.

Después, la confusión natural; el público asaltando el escenario, gritos por todas partes, los empleados de la escena, corriendo atontados, y en medio de todo este bullicio, Rob Roll, como un loco, pronunciando palabras ininteligibles y riendo de una manera inconsciente, idiota.

El estado de Miss Ketty pareció desde el primer momento desesperado. Con gran trabajo pudo abrirse paso hasta la herida el comisario policía y colocar la en una camilla.

—¡No pasará la noche!—afirmó el practicante de guardia del hospital.—Fractura del cráneo, herida del cerebro acaso; pérdida, completamente perdida!

Rob Roll había sido detenido mientras se practicaban las averiguaciones. No se podía lograr que explicara el suceso; era su relación una serie de palabras sin sentido, entrecortadas por sollozos. Para nadie era un misterio que Miss Ketty era su mujer, y se había hablado mucho de una historia novelesca de raptó, allá en América, en una decoración primitiva de praderas y cowboys. Rob Roll la adoraba ciertamente, y ella—no podía pensar se otra cosa—lo amaba también.

El dolor de Rob Roll era espantoso; pero precisaba hacer un interrogatorio á la moribunda, y el comisario le ordenó que le siguiera. Rob Roll, casi inerte, fue llevado en brazos por los agentes de policía hasta el hospital en que agonizaba Ketty. Al verla, tembló: aquella cara tan hermosa, invadida ahora por la palidez de la muerte, estaba desfigurada. Grandes coágulos de sangre se prendían en sus sienes, como inmensos claveles trágicos.

La moribunda se enderezó con esfuerzo, y algo como sonrisa de gozo iluminó sus mejillas.

—Un penoso deber, señora,—murmuró el comisario—me obligo á duplicaros me digais cómo acaeció el accidente.....

Hubo un corto silencio. Miss Ketty, reuniendo todas sus fuerzas, dijo:

—No fue un accidente, señor.....

El comisario la miró asombrado. ¿Cómo? Deliraba sin duda; el accidente era la hipótesis más racional y la más simple. ¿No era muy explicable que por una

circunstancia cualquiera, un desfallecimiento ó una distracción por algún ruido, temblara la mano de Rob Roll y se hubiera desviado la bala?

—Explicaos, señora—insistió.

—No fue un accidente—repetió con tono de seguridad Ketty.—No, señor..... Rob Roll se ha vengado..... acaba de saber una infidelidad mía..... me ha herido para castigarme y ha hecho bien.....

El fin se acercaba. Los rasgos de Ketty se crispaban ya. Su respiración se hacía ansiosa.

Y todavía dijo en alta voz, poniendo en sus palabras la energía que quedaba en su frágil cuerpecito, sacudido por calofríos.

—Que me perdone..... y que me dé un abrazo.

Rob Roll, más pálido que la agonizante, se arrojó á sus pies.

—Gracias, mi amor,—dijo al oído de Ketty,—gracias, pero ¿qué importaba?..... Me es igual ya todo.

—No, no,—murmuró Ketty,—era preciso que no se dudara de la habilidad de Rob Roll..... Vale más que se crea un crimen, con tal de que tu reputación de tirador quede á salvo.....

—Pero acusarte tú, mi linda, tú que nunca.....

El honor ante todo!—balbuceó Ketty, y cayó pesadamente su cabeza manchada de sangre, en que los coágulos prendidos á las sienes semejabán inmensos claveles rojos.

JACQUES VIVIEN.

¡No tirar sellos de correo usados porque valen dinero!

Compró toda clase de sellos de correos usados de Costa Rica á los mejores precios; en especial deseo sellos de la última y de la actual emisión.

No admito sellos que tengan el menor desperfecto ó sellos que no sean de uso postal.

Remito también en canje, correspondiente al valor de los sellos: relojes, cadenas, anillos, broches ú otros objetos de poco volumen, todos de superior calidad, según catálogo que envío gratuitamente á todo interesado.

Una brillante ocasión se presenta á las personas que al juntar 1000, 5000 ó hasta 30000 sellos pueden conseguir en canje un objeto útil ó de lujo, por el que tendrían que pagar un alto precio en Costa Rica.

Todo envío debe ser certificado para no exponerse á pérdidas.

Hans Naumann
Dresden A1 (Alemania)

Gabinete Eléctrico Dental

DEL
Dr. B. MARICHAL MORA
CIRUJANO DENTISTA

Universidad N. de Colombia, Facultad Médica de Costa Rica y Universidad de la Habana
Montado con todos los adelantos más modernos, hace todas las operaciones de la boca por medio de la electricidad, sin peligro, con apidez y seguridad.
Extracciones sin dolor mediante la anestesia general del Somnoformo, método del Dr. Rolland, de París.
Las extracciones por la anestesia general se hacen bajo la inspección médica del Dr. Teófilo López. Esterilización eléctrica de los instrumentos. Garantía en los trabajos.
Horas de despacho: 7 á 11 a. m.—1 á 4 p. m.—7 á 8 p. m.
Oficina: Bajos de la casa de don Pepe Durán esquina S. E. de' Parque Central.

La "LITTLE COMFORT"

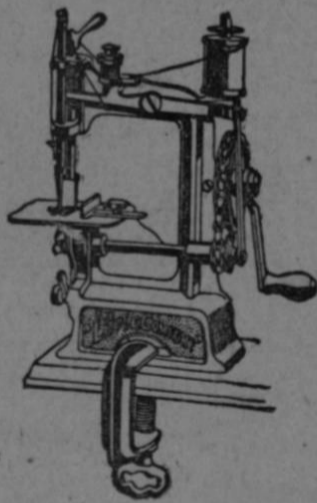
Máquina Automática de Coser á Mano.

El artículo doméstico más útil que se ha inventado. Es completamente capaz para hacer toda la costura necesaria en una familia. Es tan sencilla que es manejable por una niña. Debido á la cadena agregada á la rueda ésta gira tan rápida como una Máquina de Pedal.

Tiene Tensión automática patentada.

Regulador de Puntada y Alimentador.

Explicitas instrucciones en español acompañan cada Máquina.



Está finamente biqueada

No se descompone fácilmente

Dura muchos años

Es perfectamente Portátil y Cómoda en los Viajes.

NO ES UN JUGUETE.

Más de 30,000 familias en los Estados Unidos de América hacen uso de ella. Cada Máquina lleva un Paquete de Agujas de varios gruesos.

PRECIO, \$5.00 ORO AMERICANO.

Se manda libre de porte á todos los países que tienen convenio postal de paquetes con los Estados Unidos de América. Enviense giros sobre Nueva York ó cambio de giro internacional postal.

THE INTERNATIONAL COMMERCIAL COMPANY
45-25 Whitehall St., New York.

Establézcase en un negocio independiente

Podemos establecer en cada ciudad una persona en un negocio lucrativo que le pagará desde \$ 25.00 hasta \$ 50.00 oro americano pidanse condiciones y catálogos de nuestros productos de Novedades en Aluminio, Tarjeteros, Tarjetas, Postales, Bandejas, Artículos para Fumadores, Miniaturas, Espejitos de Bolsillo, Sellos Fotográficos, Retratos al Creyón, Sepia Pastel, Billeteras y Port monedas de Cuero, novedades para Anuncio, Novedades en Joyería Fotográfica, &. No de more en asegurar este lucrativo negocio. Todos nuestros impresos y correspondencia en castellano.

CONCORS & CO., Dpto. R
230 North Ave., New Rochelle, N. Y., U. S. A.

A los hacendados y plantadores

Si sus plantas ó árboles son dañados por insectos, escribanos dándonos completa información y si es posible, envíenos por correo, en paquete certificado, muestras de los insectos y de las hojas, ramas ó retoños que dañan. Sin cargo alguno indicaremos la manera de remediar el mal.

R. D. CORTINA COMPANY
N.Y. 44 West, 34 th. Street, New York City.

Imprenta GREÑAS.

NEUROSINE PRUNIER
RECONSTITUYENTE GENERAL

SORDERA

Si tiene Ud. algunos amigos que sufren de sordera, supuraciones del oído, ruidos en la cabeza, etc., dígalos que escriban á la Beebe Ear Drum Co., 15 Park Row, New York, mencionando este periódico, y se les enviará GRATIS instrucciones de cómo puede curarse por el solo uso de este medicamento en Inglés y Español.

Un Alimento Poderoso

EL Aceite de Hígado de Bacalao no contiene principios activos como pretenden algunos fabricantes de medicinas secretas.

Es un alimento como la leche, y los huevos, por ejemplo; y de la misma manera que á nadie que tenga que alimentarse con leche y con huevos se le ocurriría sustituir estos alimentos con cosas que se dijese contener sus principios activos, así aquellas personas que para nutrirse y engordar tienen por necesidad que tomar el Aceite de Hígado de Bacalao, deben de tomar el mismo aceite y no esos preparados secretos que se dicen estar compuestos de sus principios activos.

La parte nutritiva del aceite de hígado de bacalao, es decir, lo que hay en el aceite que fortalece y engorda, es la grasa especial que el aceite contiene en su combinación natural.

Es, por tanto, un error de los enfermos tomar botellas y más botellas de esos preparados que se anuncian como preparaciones sin sabor, compuestas de los principios activos del Aceite de Hígado de Bacalao, las que no contienen ni una sola gota del aceite y no son otra cosa que mezclas de substancias extrañas á él, en las cuales predomina el alcohol y que carecen en absoluto de todas las propiedades que han hecho del Aceite de Hígado de Bacalao el alimento más poderoso que existe.

Los enfermos atacados de Tisis, de Anemia, de Escrófula, Raquitismo y otras afecciones que exigen el uso continuado del Aceite de Hígado de bacalao, como alimento, deben siempre tomar

La Emulsión de Scott

que está compuesta del aceite más puro y que ha sido recomendada por más de 35 años por todos los médicos del mundo como la única forma en que debe tomarse el Aceite de Hígado de Bacalao, por ser así mejor tolerado por el estómago, más digerible y más asimilable, y que permite el uso libre del Aceite de Hígado de Bacalao tanto en las estaciones frescas del año como en las de riguroso calor, sin perjuicio para las funciones digestivas del enfermo.

SCOTT & BOWNE, Químicos
Nueva York

SAINT-RAPHAEL

Vino fortificante, digestivo, tónico, reconstituyente, de sabor excelente, mas eficaz para las personas debilitadas que los ferruginosos y las quinas. Conservado por el método de M. Pasteur. Prescribese en las molestias del estómago, la clorosis, la anemia y las convalecencias; este vino se recomienda á las personas de edad, á las mujeres, jóvenes y á los niños.

AVISO MUY IMPORTANTE. — El único VINO auténtico de S. RAPHAEL, el solo que tiene el derecho de llamarse así, el solo que es legítimo y de que se hace mención en el formulario del Profesor BOUCHARDAT es el de M^{rs} CLEMENT Y C^{ts}, de Valence (Drôme, Francia). — Cada Botella lleva la marca de la Unión de los Fabricantes y en el pescuezo un medallón anunciando el "GLETBAS". — Los demas son groseras y peligrosas falsificaciones.